



MARQUE: SONY
REFERENCE: iCFP36.CE7
CODiC: 4142268

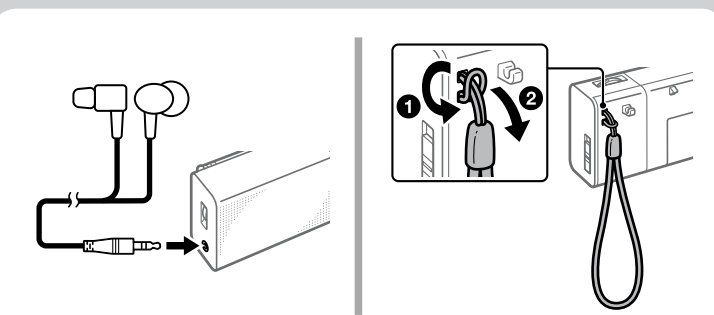
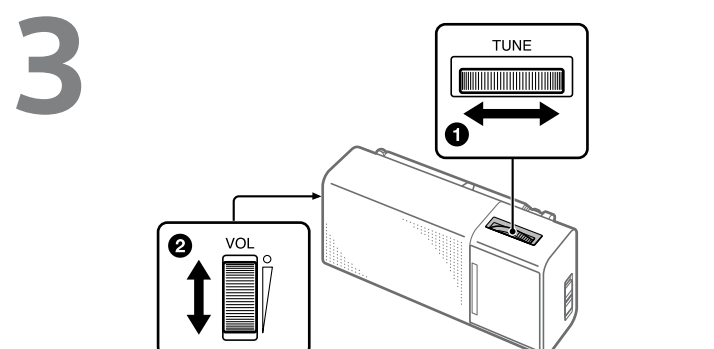
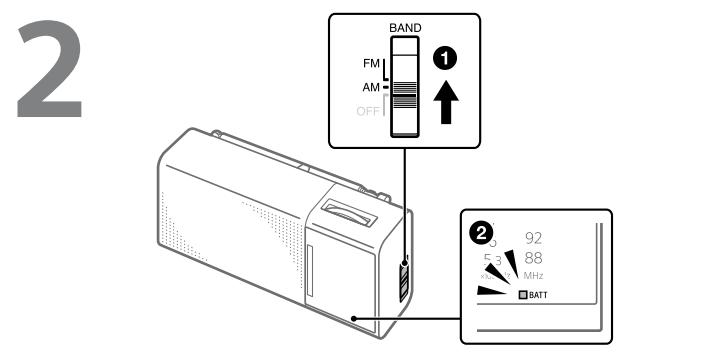
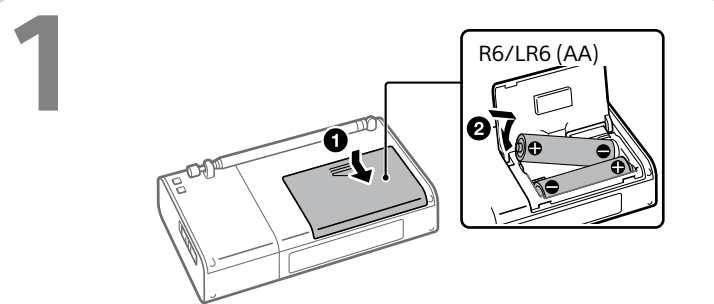
NOTICE
↓

FM/AM Radio

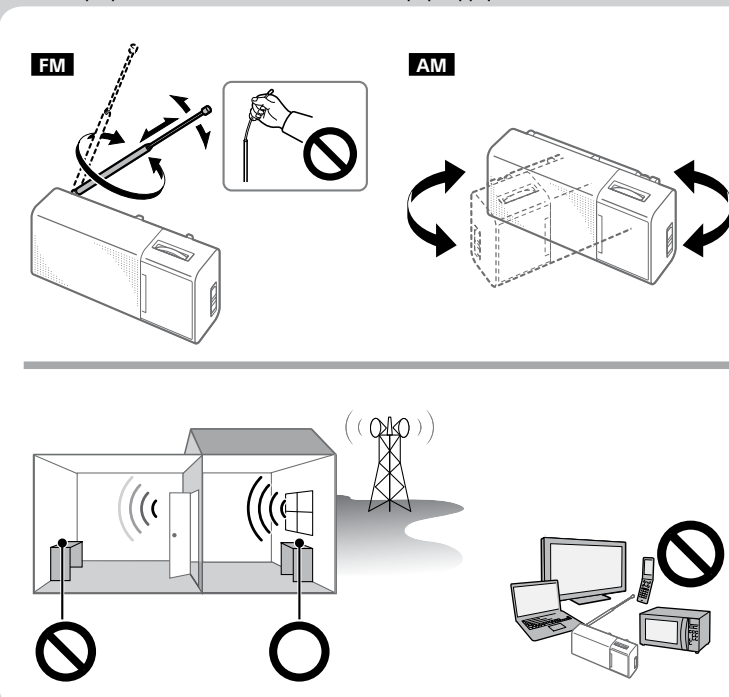
Operating Instructions / Instrukcja obsługi / Mode d'emploi / Οδηγίες λειτουργίας / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Instruções de operação



ICF-P36



For Better Reception/Pour une meilleure réception/ Para mejorar la recepción/Für besseren Empfang/Voor betere ontvangst/ Per una ricezione migliore/Para uma melhor recepção/ W celu poprawienia odbioru/Για καλύτερη λήψη



English

WARNING
Batteries or batteries installed apparatus shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

The nameplate and important information concerning safety are located on the bottom exterior.

The volume level does not rise above a certain level when you are using headphones in order to listen at an appropriate volume.

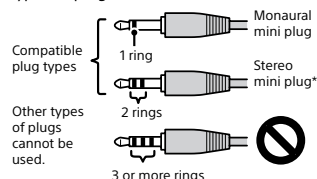
To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Precautions

- Operate the unit only on 3 V DC with two R6/LR6 (size AA) batteries.
- Avoid exposure to temperature extremes, direct sunlight, moisture, sand, dust or mechanical shock. Never leave in a car parked under the sun.
- Should anything fall into the unit, remove the batteries, and have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.
- Since a strong magnet is used for the speaker, keep personal credit cards using magnetic coding or spring-wound watches away from the unit to prevent possible damage from the magnet.
- When the casing becomes soiled, clean it with a soft dry cloth moistened with mild detergent solution.
- Never use abrasive cleansers or chemical solvents, as they may deform the casing.
- Make sure not to splash water on the unit. This unit is not waterproof.
- Listening with this unit at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use this unit while driving or cycling.
- Under certain circumstances, especially when the air is very dry, it is not uncommon to experience a discharge of static electricity, or shock, when your body comes in contact with another object, in this case the ear buds touching your ear(s). The energy from this natural discharge is extremely small and is not emitted by your product but rather a natural environmental occurrence.
- Depending on the strength of radio signals, the TUNE (tuning) indicator may not light up even if a broadcast is being received. Furthermore, the indicator may light up incorrectly due to extraneous noise even when a broadcast is not being received. Use the TUNE indicator as a reference.

- When connecting headphones (not supplied) to the unit, use headphones with a stereo (3-pole) or monaural (2-pole) mini plug. Sound may not be heard when using other types of plugs.



* When connecting stereo headphones, you will hear monaural sound in both ears.

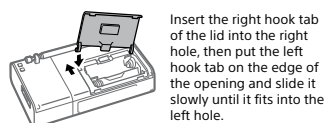
When to replace the batteries

Replace all batteries with new ones when the BATT (battery) indicator becomes dim or the sound becomes weak.

Notes on batteries

- Do not mix an old battery with a new one or mix different type of batteries.
- When you are not going to use the unit for a long time, remove the batteries to avoid damage from battery leakage and corrosion.
- Check if the batteries are inserted in the correct orientation (+ and -) when the radio does not turn on after battery replacement.
- Batteries have a recommended use-by date for proper use. When using expired batteries, battery life will be extremely short. Check the use-by date on the batteries and if they are expired, replace them with new ones.

If the battery compartment cover comes off



If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.

Specifications

Frequency range: FM: 87.5 MHz – 108 MHz/ AM: 530 kHz – 1,605 kHz
Intermediate frequency: FM: 10.7 MHz/AM: 455 kHz
Speaker: Approx. 5.7 cm dia., 8 Ω
Output: ⌀ (headphones) jack (ø3.5 mm mini jack)
Power output: 100 mW (at 10 % harmonic distortion)
Power requirements: 3 V DC, two R6/LR6 (size AA) batteries

Battery life*: Approx. 100 hours (FM reception)/ Approx. 110 hours (AM reception)

* When listening through the speaker on alkaline batteries manufactured by Sony (LR6SG). The actual battery life varies significantly depending on battery type (such as rechargeable batteries), usage and circumstances.

Dimensions (W/H/D): Approx. 131.5 mm × 69.5 mm × 43.5 mm (incl. projecting parts)
Mass: Approx. 220 g (incl. batteries)
Supplied accessory*: Hand strap (1)

* Headphones are not included.

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

AVERTISSEMENT

Les piles ou les appareils dans lesquels sont installées des piles ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive, par exemple la lumière directe du soleil, du feu, etc.

La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité se trouvent sur la face inférieure externe du système.

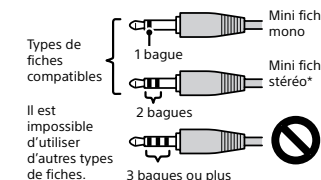
Le volume ne dépasse pas un certain niveau lorsque vous utilisez un casque afin que l'écoute s'effectue à un volume approprié.

Pour éviter les lésions auditives potentielles, n'écoutez pas l'appareil à un volume élevé pendant une période prolongée.



Précautions

- N'utilisez l'appareil qu'à 3 V CC avec deux piles R6/LR6 (format AA).
- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil, à l'humidité, au sable, à la poussière ou aux chocs mécaniques. Ne laissez jamais l'appareil dans une voiture garée au soleil.
- Si un objet est introduit dans l'appareil, retirez les piles et faites contrôler l'appareil par du personnel qualifié avant de l'utiliser.
- Parce qu'un aimant puissant est intégré au haut-parleur, éloignez de l'appareil les cartes de crédit personnelles qui utilisent le codage magnétique et les montres à ressort afin d'éviter toute détérioration due à l'aimant.
- Lorsque le boîtier devient sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec, en l'humectant avec une solution détergente douce.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs ou de solvants chimiques, car ils pourraient déformer le boîtier.
- Veillez à ne pas éclabousser l'appareil avec de l'eau. Cet appareil n'est pas étanche.
- Écouter de la musique sur cet appareil à un volume sonore élevé peut affecter votre capacité auditive. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas cet appareil en conduisant un véhicule ou en roulant à vélo.
- Dans certains cas, notamment lorsque l'air est très sec, vous pouvez subir une décharge d'électricité statique, ou un choc, lorsque votre corps entre en contact avec un autre objet, dans ce cas lorsque les écouteurs touchent vos oreilles. L'énergie produite par cette décharge naturelle est extrêmement réduite. Elle n'est pas émise par votre équipement, mais il s'agit d'un événement naturel.
- Selon la puissance des signaux radio, le voyant TUNE (syntonisation) peut ne pas s'allumer même en cas de réception d'une diffusion. De plus, le voyant peut s'allumer de manière incorrecte, en raison de bruits extérieurs même lorsqu'aucune diffusion n'est reçue. Utilisez le voyant TUNE pour référence.
- Lorsque vous connectez un casque (non fourni) à l'appareil, utilisez-en un doté d'une mini fiche stéréo (trois broches) ou mono (deux broches). Avec d'autres types de fiches, le son peut ne pas être émis.



* En cas de connexion d'un casque stéréo, vous entendez le son monophonique dans les deux écouteurs.

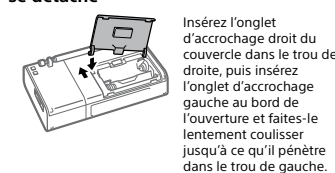
Quand remplacer les piles

Remplacez toutes les piles par des neuves lorsque l'intensité du voyant BATT (batterie) diminue ou si le son baisse.

Remarques sur les piles

- N'associez pas une pile usagée à une neuve et ne mixez pas des piles de type différent.
- Lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant longtemps, retirez les piles pour éviter toute détérioration due à une fuite ou une corrosion des piles.
- Vérifiez que les piles sont insérées dans le bon sens (+ et -) lorsque la radio ne s'allume pas après un remplacement de piles.
- Les piles possèdent une date limite d'utilisation recommandée pour une utilisation appropriée. Lorsque vous utilisez des piles périmées, leur autonomie est très courte. Vérifiez la date limite d'utilisation sur les piles, et si elles sont périmées, remplacez-les par des neuves.

Si le couvercle du compartiment des piles se détache



Si vous avez des questions ou des problèmes concernant votre appareil, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Caractéristiques

Plage de fréquences: FM : 87,5 MHz – 108 MHz/AM : 530 kHz – 1 605 kHz
Fréquence intermédiaire: FM : 10,7 MHz/AM : 455 kHz
Haut-parleur: Env. 5,7 cm de dia., 8 Ω
Sortie: Fiche ⌀ (casque) (mini-fiche de ø 3,5 mm)
Puissance de sortie: 100 mW (à 10 % de distorsion harmonique)
Puissance requise: 3 V CC, deux piles R6/LR6 (format AA)
Autonomie des piles*: Env. 100 heures (réception FM)/Env. 110 heures (réception AM)

* En cas d'écoute sur les haut-parleurs avec des piles alcalines fabriquées par Sony (LR6SG). L'autonomie réelle des piles peut varier beaucoup selon le type (par exemple des batteries rechargeables), l'utilisation et les circonstances.

Dimensions (L/H/P): Env. 131,5 mm × 69,5 mm × 43,5 mm (avec les pièces saillantes)
Mass: Env. 220 g (avec les piles)
Accessoire fourni*: Dragonne (1)

* Casque non inclus.

La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.